

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."  
EVTZ "EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."  
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)  
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Numerazione interna

Decreto 123  
di data 04.10.2021

**Oggetto:** Decreto di affidamento del servizio di sottotitolaggio in lingua italiana di un videomessaggio del Presidente del Land Carinzia, Peter Kaiser, della durata di 1:32 da proiettarsi nel corso della Conferenza finale del progetto Fit for Cooperation, FIT4CO **CUP** C29G17000540007 **CIG** ZB2334BD7C

### **Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.**

**PREMESSO** che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006, così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

**PREMESSO CHE** la legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008), al Capo III, ha recepito il Regolamento n. 1082/2006 sopra citato ed ha stabilito le procedure per l'ottenimento dell'autorizzazione alla creazione di un GECT;

**PRESO ATTO** dell'autorizzazione Governativa alla partecipazione al Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) "Euregio Senza Confini r.l." rilasciata con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

**VISTI** l'Atto costitutivo e lo Statuto del GECT "Euregio Senza Confini r.l." firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli-Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

**VISTA** l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

**VISTO** il Regolamento di contabilità del GECT "Euregio Senza Confini r.l." ed, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b) il quale prevede che il Direttore del GECT, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

**VISTO** il bilancio annuale e pluriennale del GECT "Euregio Senza Confini r.l." 2021-2023, approvato dalla XVII Assemblea del GECT il 24.11.2020;

**VISTO** il Contratto di concessione del finanziamento sottoscritto dall'Autorità di Gestione (Adg) del Programma Interreg V Italia – Austria e il GECT Tirolo – Alto Adige – Trentino come Lead Partner (LP) stipulato in data 24.01.2018;

**VISTO** altresì il Contratto di Partenariato sottoscritto tra il GECT Tirolo – Alto Adige – Trentino (LP) e il GECT Euregio Senza Confini r.l. come Project Partner (PP) sottoscritto in data 12.04.2018 al fine di realizzare il progetto FIT4CO;

**TENUTO CONTO** della necessità di questo Ufficio di procedere all'affidamento del servizio di sottotitolaggio in lingua italiana di un videomessaggio del Presidente del Land Carinzia, Peter Kaiser, della durata di 1:32 da proiettarsi nel corso della Conferenza finale del progetto Fit for Cooperation, FIT4CO **CUP** C29G17000540007 **CIG** ZB2334BD7C;

**CONSIDERATO** che, a causa dell'emergenza COVID-19, la Conferenza finale del progetto FIT4CO si svolgerà in modalità ibrida;

**CONSIDERATA** inoltre la partecipazione al partner meeting di ospiti italiani e austriaci, si ritiene necessario procedere al sottotitolaggio in lingua italiana del videomessaggio del Presidente del Land Carinzia, Peter Kaiser, della durata di 1:32 da proiettarsi nel corso della Conferenza finale del progetto Fit for Cooperation, FIT4CO;

**VISTO** il preventivo fornito in data 30.09.2021 dall'operatore economico Key Congressi Srl per il servizio di sottotitolaggio in lingua italiana di un videomessaggio del Presidente del Land Carinzia, Peter Kaiser, della durata di 1:32 da proiettarsi nel corso della Conferenza finale del progetto Fit for Cooperation, FIT4CO per un importo totale di € 230,00 (duecentotrenta/00) IVA esclusa;

**CONSIDERATO** che il prezzo è stato esaminato e giudicato congruo alla luce dei prezzi in vigore sul mercato;

**ATTESO** che, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett.a) del D.Lgs 50/2016, per contratti di importo inferiore a € 40.000,00 è possibile ricorrere all'affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;

**CONSIDERATO** che il valore economico dell'appalto in oggetto risulta essere inferiore a € 5.000 IVA esclusa;

**DATO ATTO** che la modalità di affidamento diretto comporta una notevole riduzione dei tempi permettendo un notevole contenimento degli oneri amministrativi attraverso procedure più immediate nell'acquisto del servizio in oggetto;

**CONSIDERATO** che il presente Decreto oltre ad essere provvedimento a contrarre è contestualmente anche Determinazione di affidamento in considerazione del fatto che il GECT conosce l'offerta economica del fornitore;

**DATO ATTO** che la spesa derivante dal suddetto affidamento, per un importo complessivo di € 230,00 (duecentotrenta/00) IVA esclusa, trova copertura finanziaria sul bilancio previsionale del GECT Euregio Senza Confini r.l. 2021-2023, conto numero 11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti" del bilancio previsionale GECT Euregio Senza Confini r.l.;

per le citate motivazioni,

## **DECRETA**

1. Di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs 50/2016, la fornitura del servizio di sottotitolaggio in lingua italiana di un videomessaggio del Presidente del Land Carinzia, Peter Kaiser, della durata di 1:32 da proiettarsi nel corso della Conferenza finale del progetto Fit for Cooperation, FIT4CO all'operatore economico Key Congressi

Srl – Piazza della Borsa 7, 34121 Trieste (TS), P.IVA 00839230323 per un importo totale di € 230,00 (duecentotrenta/00) IVA esclusa;

2. Di impegnare la spesa di € 230,00 (duecentotrenta/00) IVA esclusa al capitolo di bilancio n. 11.003.0270 “Spese di consulenza da professionisti per progetti” del bilancio previsionale GECT Euregio Senza Confini r.l.

Trieste, 04.10.2021

La Direttrice del GECT  
Dott.ssa Sandra SODINI  
(firmato digitalmente)